

Meddelelse fra Kommissionen om anvendelsen af den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse eller protokollerne om oprindelsesregler for diagonal kumulation mellem de kontraherende parter i denne konvention

(2021/C 418/12)

Med henblik på anvendelse af diagonal oprindelseskumulation mellem de kontraherende parter ⁽¹⁾ i den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse ⁽²⁾ (i det følgende benævnt »konventionen«) meddeler de berørte parter via Europa-Kommissionen hinanden om de oprindelsesregler, som anvendes med de andre parter.

Der skal erindres om, at der kun kan anvendes diagonal kumulation, hvis den part, hvor den endelige fremstilling finder sted, og den part, hvor den endelige modtager findes, har indgået frihandelsaftaler indeholdende tilsvarende oprindelsesregler med de andre parter, der deltager i erhvervelsen af oprindelsesstatus, dvs. med alle de parter, hvor de benyttede materialer har oprindelse. Materialer, der har oprindelse hos en part, som ikke har indgået en aftale med den part, hvor den endelige fremstilling finder sted, og/eller den part, hvor den endelige modtager findes, behandles som materialer uden oprindelsesstatus. I de forklarende bemærkninger til pan-Euro-Middelhavsprotokollerne om oprindelsesregler findes der en række specifikke eksempler herpå ⁽³⁾.

På grundlag af parternes meddelelser til Europa-Kommissionen angives følgende i de tilknyttede skemaer:

Skema 1 — en forenklet oversigt over mulighederne for kumulation den 1. august 2021.

Skema 2 og 3 – anvendelsesdatoen for diagonal kumulation.

I skema 1 betyder et »X«, at de to partnere har indgået en frihandelsaftale med oprindelsesregler, der tillader kumulation efter pan-Euro-Middelhavsmodellen for oprindelsesregler. I tilfælde af diagonal kumulation med tre partnere skal der indsættes et »X« i alle rubrikkerne for forholdene mellem de tre partnere. Der er dog visse undtagelser fra diagonal kumulation. I disse tilfælde markeres undtagelserne enten med (1) , (2) eller (*) ved siden af »X«.

I skema 2 henviser datoerne til:

- Anvendelsesdatoen for diagonal kumulation på grundlag af artikel 3 i bilag I til konventionen, hvor den pågældende frihandelsaftale henviser til konventionen. I så fald står der »(C)« før datoen.
- Anvendelsesdatoen for protokollerne om oprindelsesregler for diagonal kumulation vedlagt den pågældende frihandelsaftale, i andre tilfælde.

I skema 3 angives anvendelsesdatoerne for protokollerne om oprindelsesregler for diagonal kumulation vedlagt frihandelsaftalerne mellem EU, Tyrkiet og deltagerne i EU's stabiliserings- og associeringsproces. For hver gang der henvises til konventionen i en frihandelsaftale mellem parter i dette skema, optræder »(C)« efterfulgt af en dato i skema 2.

Der skal ligeledes erindres om, at materialer der har oprindelse i Tyrkiet, og som er dækket af toldunionen mellem EU og Tyrkiet, kan inkorporeres som materialer med oprindelse med henblik på diagonal kumulation mellem Den Europæiske Union og de deltagerlande i stabiliserings- og associeringsprocessen, med hvilke der er indgået en oprindelsesprotokol.

⁽¹⁾ De kontraherende parter er Den Europæiske Union, Albanien, Algeriet, Bosnien-Herzegovina, Egypten, Færøerne, Georgien, Island, Israel, Jordan, Kosovo (som defineret i FN's Sikkerhedsråds resolution 1244(1999)), Libanon, Nordmakedonien, Republikken Moldova, Montenegro, Marokko, Norge, Serbien, Schweiz (herunder Liechtenstein), Syrien, Tunesien, Tyrkiet, Ukraine og Vestbredden og Gazastriben.

⁽²⁾ EUT L 54 af 26.2.2013, s. 4.

⁽³⁾ EUT C 83 af 17.4.2007, s. 1.

Koderne for de kontraherende parter i skemaerne er som følger:

— Den Europæiske Union	EU
— EFTA-landene:	
— Island	IS
— Schweiz (herunder Liechtenstein) ⁽⁴⁾	CH (+LI)
— Norge	NO
— Færøerne	FO
— Deltagerne i Barcelonaprocessen:	
— Algeriet	DZ
— Egypten	EG
— Israel	IL
— Jordan	JO
— Libanon	LB
— Marokko	MA
— Vestbredden og Gazastriben	PS
— Syrie	SY
— Tunesien	TN
— Tyrkiet	TR
— Deltagerne i EU's stabiliserings- og associeringsproces:	
— Albanien	AL
— Bosnien-Hercegovina	BA
— Nordmakedonien	MK
— Montenegro	ME
— Serbien	RS
— Kosovo *	KO
— Republikken Moldova	MD
— Georgien	GE
— Ukraine	UA

Denne meddelelse erstatter meddelelse 2020/C 322/03 (EUT C 322 af 30.9.2020, s. 3).

⁽⁴⁾ Schweiz og Fyrstendømmet Liechtenstein danner toldunion.

* Denne betegnelse indebærer ingen stillingtagen til Kosovos status, og den er i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 og Den Internationale Domstols udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

Skema 1

Forenklet oversigt over mulighederne for diagonal kumulation i pan-Euro-Middelhavsområdet den 1. august 2021

	EFTA-landene				Deltagere i Barcelonaprocessen											Deltagere i EU's stabiliserings- og associeringsproces										
	EU	CH (+LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE			
EU		X	X	X	X	X	X	X	X		X	X		X	X (!)	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
CH (+LI)	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X		
IS	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X		
NO	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X		
FO	X	X	X	X										X												
DZ	X																									
EG	X	X	X	X					X		X			X	X											
IL	X	X	X	X					X					X												
JO	X	X	X	X				X	X		X			X												
LB		X	X	X																						
MA	X	X	X	X				X		X				X	X											
PS	X	X	X	X										X												
SY														X												
TN	X	X	X	X				X		X				X												
TR	X (!)	X	X	X	X			X	X					X		X (*)	X (*)	(*)	X (*)	X (*)	X (*)	X (*)	X	X (2)		
AL	X	X	X	X										X (*)		X	X	X	X	X	X	X	X			
BA	X	X	X	X										X (*)	X		X	X	X	X	X	X	X			
KO	X													(*)	X	X		X	X	X	X	X	X			
ME	X	X	X	X										X (*)	X	X	X		X	X	X	X	X			
MK	X	X	X	X										X (*)	X	X	X	X		X	X	X	X			

RS	X	X	X	X											X (*)	X	X	X	X	X		X		
MD	X														X	X	X	X	X	X	X			
GE	X	X	X	X											X (2)									X
UA	X	X	X	X																		X		

(*) Diagonal kumulation mellem Tyrkiet, Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kosovo, Nordmakedonien, Montenegro og Serbien er mulig. Se dog skema 3 for mulighederne for diagonal kumulation mellem Den Europæiske Union, Tyrkiet, Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kosovo, Nordmakedonien, Montenegro og Serbien.

(1) Anvendelsesdatoen er den 27. juli 2006 for varer dækket af toldunionen mellem EU og Tyrkiet.
Anvendelsesdatoen er den 1. januar 2007 for landbrugsprodukter (ingen kumulation med MD og GE).
Anvendelsesdatoen er den 1. marts 2009 for kul- og stålprodukter (ingen kumulation med MD og GE).

(2) For produkterne:
— under kapital 1 til 24 i det harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklatursystem og
— omfattet af bilag 1 til frihandelsaftalen mellem Republikken Tyrkiet og Georgien kan der kun anvendes oprindelseskumulation såfremt produkterne har oprindelse i Republikken Tyrkiet og Georgien

Anvendelsesdatoer for oprindelsesregler for diagonal kumulation i pan-Euro-Middelhavsområdet

	FO	NO	IS	CH (+L)	EU	EFTA-landene		Deltagere i Barcelonaprocessen										Deltagere i EU's stabiliserings- og associeringsproces							
						IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD
1.12.2005 (C) 12.5.2015		1.1.2006 (C) 1.5.2015	1.1.2006 (C) 1.5.2015	1.1.2006 (C) 1.2. 2016		1.1.2006	1.1.2006	1.1.2006 (C) 1.2. 2016	EU																
1.1.2006		1.8.2005 (C) 1.7.2013	1.8.2005 (C) 1.7.2013			1.8.2005 (C) 1.7.2013	1.8.2005 (C) 1.7.2013	1.1.2006 (C) 1.2.2016	CH (+L)	1.1.2006 (C) 1.2.2016															
1.11.2005		1.8.2005 (C) 1.7.2013		1.8.2005 (C) 1.7.2013		1.8.2005 (C) 1.7.2013		1.1.2006 (C) 1.5.2015	IS	1.1.2006 (C) 1.5.2015															
1.12.2005			1.8.2005 (C) 1.7.2013	1.8.2005 (C) 1.7.2013		1.8.2005 (C) 1.7.2013		1.1.2006 (C) 1.5.2015	NO	1.1.2006 (C) 1.5.2015															
		1.12.2005	1.11.2005	1.1.2006		1.1.2006		1.1.2005 (C) 12.5.2015	FO	1.1.2005 (C) 12.5.2015															
								1.11.2007	DZ	1.11.2007															
		1.8.2007	1.8.2007	1.8.2007		1.8.2007		1.3.2006 (C) 1.2.2016	EG	1.3.2006 (C) 1.2.2016															
		1.7.2005	1.7.2005	1.7.2005		1.7.2005		1.1.2006	IL	1.1.2006															
		17.7.2007	17.7.2007	17.7.2007		17.7.2007		1.7.2006	JO	1.7.2006															
		1.1.2007	1.1.2007	1.1.2007		1.1.2007		1.1.2006	LB	1.1.2006															
		1.3.2005	1.3.2005	1.3.2005		1.3.2005		1.12.2005	MA	1.12.2005															
		1.5.2016	1.5.2016	1.5.2016		1.5.2016		1.7.2009 (C) 1.3.2016	PS	1.7.2009 (C) 1.3.2016															
									SY																
		1.8.2005	1.3.2006	1.6.2005		1.6.2005		1.8.2006	TN	1.8.2006															
(C) 1.10.2017		1.9.2007 (C) 1.12.2019	1.9.2007 (C) 1.12.2019	1.9.2007 (C) 1.12.2019		1.9.2007 (C) 1.12.2019		(¹)	TR	(¹)															
		(C) 1.5.2015	(C) 1.5.2015	(C) 1.5.2015		(C) 1.5.2015		(C) 1.5.2015	AL	(C) 1.5.2015															
		(C) 1.1.2015	(C) 1.1.2015	(C) 1.1.2015		(C) 1.1.2015		(C) 9.12.2016	BA	(C) 9.12.2016															
								(C) 1.4.2016	KO	(C) 1.4.2016															
		(C) 1.11.2012	(C) 1.10.2012	(C) 1.9.2012		(C) 1.9.2012		(C) 1.2.2015	ME	(C) 1.2.2015															
		1.5.2015	1.5.2015	1.2.2016		1.2.2016		(C) 1.5.2015	MK	(C) 1.5.2015															
		(C) 1.5.2015	(C) 1.5.2015	(C) 1.5.2015		(C) 1.5.2015		(C) 1.2.2016	RS	(C) 1.2.2016															
								(C) 1.12.2016	MD	(C) 1.12.2016															
		(C) 1.9.2017	(C) 1.9.2017	(C) 1.5.2018		(C) 1.5.2018		(C) 1.6.2018	GE	(C) 1.6.2018															
		1.6.2012	1.6.2012	1.6.2012		1.6.2012		(C) 1.1.2019	UA	(C) 1.1.2019															

ME	KO	BA	AL	TR	TN	SY
(C) 1.2.2015	(C) 1.4.2016	(C) 9.12.2016	(C) 1.5.2015	(²)	1.8.2006	
(C) 1.9.2012		(C) 1.1.2015	(C) 1.5.2015	1.9.2007 (C) 1.12.2019	1.6.2005	
(C) 1.10.2012		(C) 1.1.2015	(C) 1.5.2015	1.9.2007 (C) 1.12.2019	1.3.2006	
(C) 1.11.2012		(C) 1.1.2015	(C) 1.5.2015	1.9.2007 (C) 1.12.2019	1.8.2005	
				(C) 1.10.2017		
				1.3.2007	6.7.2006	
				1.3.2006		
					6.7.2006	
				1.1.2006	6.7.2006	
				(C) 26.3.2021		
				1.1.2007		
				1.7.2005		
(C) 1.6.2021	1.9.2019	(C) 1.8.2021	(C) 3.5.2021		1.7.2005	1.1.2007
(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014	(C) 1.2.2015		(C) 3.5.2021		
(C) 1.2.2015	(C) 1.4.2014		(C) 1.2.2015	(C) 1.8.2021		
(C) 1.4.2014		(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014	1.9.2019		
	(C) 1.4.2014	(C) 1.2.2015	(C) 1.4.2014	(C) 1.6.2021		
(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014	(C) 1.2.2015	(C) 1.4.2014	(C) 1.8.2018		
(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014	(C) 1.2.2015	(C) 1.4.2014	(C) 1.6.2019		
(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014	(C) 1.10.2017		
				(C) 29.4.2021		

UA	GE	MD	RS	MK
(C) 1.1.2019	(C) 1.6.2018	(C) 1.12.2016	(C) 1.2.2015	(C) 1.5.2015
1.6.2012	(C) 1.5.2018		(C) 1.5.2015	1.2.2016
1.6.2012	(C) 1.9.2017		(C) 1.5.2015	1.5.2015
1.6.2012	(C) 1.9.2017		(C) 1.5.2015	1.5.2015
	(C) 29.4.2021	(C) 1.10.2017	(C) 1.6.2019	(C) 1.8.2018
		(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014
		(C) 1.4.2014	(C) 1.2.2015	(C) 1.2.2015
		(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014
		(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014
		(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014	
		(C) 1.4.2014		
		(C) 1.4.2014		
		(C) 1.4.2014		
		(C) 1.4.2014		
		(C) 1.4.2014		
(C) 26.3.2020			(C) 1.4.2014	(C) 1.4.2014
	(C) 29.3.2020			

(l) Anvendelsesdatoen er den 27. juli 2006 for varer dækket af toldunionen mellem EU og Tyrkiet.

Anvendelsesdatoen er den 1. januar 2007 for landbrugsprodukter.

Anvendelsesdatoen er den 1. marts 2009 for kul- og stålprodukter.

Skema 3

Anvendelsesdatoer for protokollerne om oprindelsesregler for diagonal kumulation mellem Den Europæiske Union, Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kosovo, Nordmakedonien, Montenegro, Serbien og Tyrkiet.

	EU	AL	BA	KO	MK	ME	RS	TR
EU		1.1.2007	1.7.2008	1.4.2016	1.1.2007	1.1.2008	8.12.2009	(¹)
AL	1.1.2007		22.11.2007	1.4.2014	26.7.2007	26.7.2007	24.10.2007	1.8.2011
BA	1.7.2008	22.11.2007		1.4.2014	22.11.2007	22.11.2007	22.11.2007	14.12.2011
KO	1.4.2016	1.4.2014	1.4.2014		1.4.2014	1.4.2014	1.4.2014	1.9.2019
MK	1.1.2007	26.7.2007	22.11.2007	1.4.2014		26.7.2007	24.10.2007	1.7.2009
ME	1.1.2008	26.7.2007	22.11.2007	1.4.2014	26.7.2007		24.10.2007	1.3.2010
RS	8.12.2009	24.10.2007	22.11.2007	1.4.2014	24.10.2007	24.10.2007		1.9.2010
TR	(¹)	1.8.2011	14.12.2011	1.9.2019	1.7.2009	1.3.2010	1.9.2010	

(¹) Anvendelsesdatoen er den 27. juli 2006 for varer dækket af toldunionen mellem EU og Tyrkiet. Finder ikke anvendelse på landbrugsprodukter eller kul- og stålprodukter.